

December 7, 2011

Hello, Sister Vicki,

I hope in the Lord God Almighty, that He might shower you with many blessings each day. Say hello to your dear family and the brethren where you are. I wish the best for all the brethren. Pardon me for not writing; I've been traveling.

My family and I are doing ok, but the pain started again in my wife's abdomen and we've been seeing doctors more often again. Yesterday I got back from Altamirano and I was able to be with the brethren in Santa Elena in the afternoon. The doctors have sent us to Comitán, two hours from here in Ocosingo, so they can see her there. We beg your prayers for the guidance of our good Creator.

This was all over for us, because the doctors had told us that the tests showed that the tumors had disappeared in her uterus, but it turns out that wasn't so. But our confidence is in God.

I will say goodbye now. May God bless you all.

Your brother in Christ,

Humberto Rodriguez Santiz

---

*hola hermana Vicki, espero en el señor Dios todopoderoso, que les colme de muchas bendiciones cada día, y saludo a todo su apreciable familia y los hermanos que les rodean, y deseando lo mejor para todo los hermanos, y disculpe por no haber escrito por motivo que es estado viajando,*

*nosotros estamos regular con la familia, por lo que mi esposa le empeso de nuevo su dolor en el vientre y esmos estado viendo los medico mas continuo de nuevo, ayer regrse de altamirano y logre estar con los hermanos en la iglesia en santa elena en la tarde, los medicos nos manda para comitan, son dos horas de aqui en ocosingo, para que lo atienda, rogamos sus oraciones, y pedir la direccion a nuestro buen creador,*

*para nosotros ya se abia terminado, por que las consultas pasadas nos abian dicho los medicos ya se abia desaparecido las mihomas en su utero, pero resulta que no es así, pero tenemos la confianza en Dios,*

*me despido de usted Dios les bendiga atodos, su hermano en cristo Humberto Rodriguez santiz,*

---

December 10, 2011

Hello, Sister Vicki,

I send you greetings in the name of the Lord Jesus Christ, hoping that on receiving this, you are enjoying the blessings of our good Creator. I'm happy to hear that your family is well spiritually and physically.

I feel bad for older brethren who suffer more than we do. I understand that the families who care for them suffer, too. In the church in Suspiro, we have a very aged brother whose wife was Sister Juanita, who passed away some years ago. He speaks like a baby now and isn't aware of what goes on, but Sister Manuela, his daughter, takes care of him. She suffers a lot taking care of him, but she is very patient.

I also appreciate your concern for Sister Griselda's illness. To tell the truth, I've been very worried about her and I've been fighting to get them to operate on her, but the doctors keep saying that it's not very urgent, that she just needs a medical treatment. They've treated her many times here in Ocosingo, three times in San Cristobal, and three times

in Mazatlán with a homeopathic doctor, about four times in Altamirano, and once with the organic cellular doctors, but they've only been able to control it.

This time when the pain started again, we went to an urgent clinic (? – this phrase isn't very clear to me. Possibly "we appealed because of the urgency of the situation"), so they sent us to a surgeon for the first time and to a gynecologist who ordered three different tests because truly it wasn't very clear what the problem was. These tests had to be done by a radiologist in Tuxtla Gutierrez and they showed a gigantic tumor in her uterus. But then they sent us to a gynecologist in Comitán and that gynecologist ordered more tests in Altamirano. She has an appointment with a gynecologist in Altamirano and that day they'll tell us when they're actually going to operate. We started all this traveling the middle of November and have continued up to these days in December. We've traveled and spent a lot of money, so now we're in debt. With the loans we've gotten, at the moment we owe \$3000 pesos (about \$230 usd – vc). I don't know how much more we're going to spend because this is a private hospital, not a government hospital. This time when I traveled to Comitán with Griselda, the brethren in Santa Elena helped me financially because I didn't have any money left to make the trip and the brethren in Santa Elena are very worried about her illness and they wanted to keep helping, but the brethren don't have anything. The economy is very poor here in Chiapas.

Sister, I appreciate how you all are always willing to continue helping with our financial needs. I know that God will bless you for this work that you all do. Everything has its reward. If the brethren are able to help us, I would appreciate it.

I'll let you know what they tell us at the next appointment. God bless you all.

Your brother in Christ,

Humberto Rodriguez Santiz

---

*hola hermana Vicki, le saludo en el nombre del señor jesucristo, esperando que al recibir este saludo, esten gozando las bendiciones de nuestro buen creador, me da gusto oír que con la familia, esten bien de salud espiritual y físico,*

*yo siento mucho por los hermanos ancianos de edad, que ellos sufren mas que a nosotros, yo en tiendo que la familia qui en los cuida tambien sufre, en la iglesia en suspiro, tenemos un hermano ya muy ancianito y quien fue esposo de la hermana Juanita que fallecio hace algunos años, ya habla como bebe, ya esta inconciente, pero la hna. Manuela es una hija que la cuida, sufre mucho por cuidar, es de tener mucha paciencia,*

*y tambien agradezco por la preocupacion por la enfermedad la herman Griselda, yo en verdad me apreocupado mucho por ella, y he luchado para que se la operen, pero los medicos siempre salen que no es muy urgente, que solamente necesita un tratamiento medico, se a tratado muchas veces aqui en ocosingo, 3 veces en san cristobal y 3 veces en mazatan con un medico omiopata, como de 4 veces en altamirano, y una vez con los medicos celulares organicos, pero solamente les an dado control pero esta vez nuevamente empeso su dolor, acudimos por urgencia, en donde nos emvian con un cirujano nuevamente y con ginecologo, en done nos mandan a hacer 3 estudio diferntes por que realmente no sale muy claro la enfermedad, que estos estudio se tiene que hacer con un radiologo en tuxtla gutierrez, en donde aparece un tumor guigante en el utero, pero despues no mando para comitan con una ginecologa y la ginecologa nos manda hacer otros estudios en altamirano y en altamirano tiene cita con la ginecologa en altamirano, y que ese dia nos dira cuando realmente lo ban a operar, a mediado del mes de noviembre empesamos otra vez estos movimientos y esto dias del mes de diciembre, 2011, pues emos viajado, y gastado mucho dinero, que por lo cual nos emos endeudado con los prestamos de dinero, por el momento ya devemos \$3000, pesos, y no se cuanto mas bamos a gastar, porque es un hospital particular, no es del gobierno,*

*esta vez que viaje en comitan con la harmana Griseslda, los hermanos de santa elena me ayudaron economicamente, yo yano tuve mas dinero para hacer este viaje, y los hermanos en santa elena estan muy preocupado por la enfermedad de la hermana, y los hermanos ellos quisieran seguir ayudando, pero no tienen los hermanos, aqui en chiapas, esta muy bajo la economia*

*hermana yo les agradezco polo que ustedes sienpre tienen la voluntad de seguir apoyando en nuestras necesidades economica, yo se que Dios les bendecira por este trabajo que ustedes hacen, todo tiene su recompensa, nos pueden ayudar y yo les agradezco a los hermanos,*

*yo le avisare que resultado nos dicen para la proxima cita, y que Dios les bendiga a todos  
su hermano en cristo Humberto Rodriguez Santiz*

---

December 14, 2011

Hello, Sister Vicki,

I hope that the Lord God Almighty is showering you with blessings, giving you warmth, warm clothing, and food each day, as well as thankfulness for being called into His kingdom and that He helps us to understand His word and be faithful until death so that we can receive the crown of life.

I'm writing to let you know that Griselda has had the medical tests run and the gynecologist who is reviewing them has made plans to operate the 17<sup>th</sup> of this month. She'll go into the hospital on the afternoon of the 16<sup>th</sup>, the day before the operation, so we're asking for you prayers that everything will go well. Now we're just lining up blood donors for the operation. We have hope in our Creator and the prayers of our brethren in Christ. The operation will be done in Altamirano.

That's all I have to tell you. May God bless you.

Your brother in Christ,

Humberto Rodriguez Santiz

---

*hola hermana Vicki, espero que el señor Dios todo poderoso los colme de bendiciones, dando calor, abrigos, y alimentos cada dia, y agradecer por ser llamado en su reino, y que el nos ayudo a comprender su palabra, y ser le fiel hasta la muerte y poder recibir la corona de la vida,*

*y le aviso que la hermana Gricelda, se a hecho los estudios medicos, y la ginecologa que los esta viendo, a pleneado para operar para el dia 17 de este mes y sera internada para el dia 16 en la tarde, un dia antes de la operacion, y por lo cual rogamos sus oraciones, esperando que todo sanga bien, y solamente ahora estamos asegurando a los dos donadores de sangre para esta operacion, y tener la esperanza en nuestro creador, y las oraciones de nuestros hermanos en cristo, esta operacion se hara en altamirano,*

*es todo lo que le quiero informar que Dios les bendiga su hermano en cristo Humberto Rodriguez S antiz,*